

# लरकारां गजह, उत्तर महरा

# उत्तर प्रदेशीय सरकार द्वारा प्रकाशित

# असाधार्या

## विधायी परिशिष्ट

भाग 1---खण्ड (क) (उत्तर प्रदेश ग्रधिनियम)

लखनऊ, मंगलवार, 18 अप्रैल, 1978 चैत्र 28, 1900 शक सम्ब**त्** 

> उत्तर प्रदेश सरकार विधायिका अनुभाग-1

सख्या 923/सबह-वि0-1- 11-78 लखनऊ, 18 ग्रप्रैल, 1978

श्रधिसूचना

'भारत का संविधान' के अनुच्छेद 200 के अधीन राज्यपाल महोदय न उत्तर प्रदेश विधान मण्डल द्वारा पारित उत्तर प्रदेश श्रौद्योगिक शांति (मजदूरी का यथासमय सँदाय) विधेयक, 1978 पर दिनांक 16 श्रप्रैल, 1978 ई0 को अनुमति प्रदान की और वह उत्तर प्रदेश अधिनियम संख्या 5, 1978 के रूप में सर्वसाधारण की सूचनार्थ इस अधिसूचना इगरा प्रकाशित किया जाता है।

उत्तर प्रदेश स्रौद्योगिक शान्ति (मजदूरी का यथासमय संदाय) स्रिधनियम, 1978

(उत्तर प्रदेश ग्रधिनियम संख्या 5, 1978)

[ जैसा उत्तर प्रदेश विधान मण्डल द्वारा पारित हुन्ना ]

भौद्योगिक शान्ति बनाये, रखने के हित में, बड़े श्रौद्योगिक श्रिष्ठानों में मजदूरी का यथासमय संदाय भीर तत्संबंधी विषयों का उपबन्ध करने के लिए

ग्रधिनियम

भारत गणराज्य के उन्तीसर्वे वर्ष में निम्नलिखित श्रिधनियम बनाया जाता है:—

(1) यह अधिनियम उत्तर प्रदेश भौद्योगिक शान्ति (मजदूरी का यथासमय संदाय) संक्षिप्त **प्रधिनियम,** 1978 कहा जायगा। विस्तार

(2) इसका विस्तार सम्पूर्ण उत्तर प्रदेश में होगा।

i di Manazalari

(3) इसे 12 दिसम्बर, 1977 से प्रवृत्त समझा जायेगा ।

भीर

प्रारम्भ

**परिभाषार्ये** 

## 2--इस ग्रधिनियम में---

- (क) "ग्रौद्योगिक ग्रधिष्ठान" का तात्पर्य किसी कारखाना, कर्मशाला या श्रन्य ग्रिधिष्ठान से हैं जिसमें वस्तुएं प्रयोग, परिवहन या बिक्री के उद्देश्य से उत्पादित, प्रसंस्कृत, श्रनुकुलित या विनिर्मित की जाती हैं;
- (ख) "श्रम ग्रायुक्त" में इस ग्रधिनियम के ग्रधीन श्रम ग्रायुक्त के कर्तव्यों, शक्तियों ग्रौर कृत्यों का पालन, प्रयोग ग्रौर निर्वहन करने के लिए उसके द्वारा प्राधिकृत सहायक श्रम ग्रायुक्त की श्रेणी से ग्रनिम्न ग्रधिकारी भी सम्मिलित हैं;
- (ग) किसी औद्योगिक श्रिधिष्ठान के सम्बन्ध में, "श्रिधिष्ठाता" का तात्पर्य ऐसे श्रिधिष्ठान में नियोजित मजदूरों के नियोजिक से है श्रीर इसमें उस स्थिति में, जहां नियोजिक कम्पनी है, वहां प्रवन्ध निदेशक और जहां कोई फर्म है, वहां फर्म द्वारा इस निमित्त पदाभिहित भागीदार और किसी अन्य नियोजिक की स्थिति में ऐसा कोई श्रिधिकारी भी सम्मिलित है जिसे उसकी सम्मित से, नियोजिक ने इस निमित्त पदाभिहित किया हो श्रीर जिसका नाम नियोजिक द्वारा श्रम आयुक्त को विहित प्रपन्न में विहित दिनांक तक सूचित किया गया हो;
- (घ) "मजद्री बिल" का तात्पर्य किसी श्रीद्योगिक श्रधिष्ठान द्वारा श्रपने मजदूरीं को देय मजदूरी की कुल धनराशि से है;
- (ङ) "मजदूरी" का वही अर्थ होगा जो उसे मजदूरी संदाय अधिनियम, 1936 में दिया गया है;
- (च) "मजदूर" का वही अर्थ होगा जो उसे संयुक्त प्रान्तीय श्रौद्योगिक झगड़ों का ऐक्ट, 1947 में दिया गया है;
- (छ) किसी ग्रौद्योगिक ग्रिधिष्ठान के ग्रिधिष्ठाता को मजदूरी संदाय में व्यक्तिकम करने वाला समझा जायगा, यदि मजदूरी संदाय ग्रिधिनियम, 1936 की धारा 5 में उपबन्धित ग्रविध के भीतर ऐसी मजदूरी का भुगतान न किया गया हो ।

कतिपय श्रौद्यो-गिक श्रिष्ठिष्ठानों में मजदूरी की भू-राजस्व की बकाया की तरह वसूली

- 3—(1) जहां श्रम श्रायुक्त का समाधान हो जाय कि किसी श्रौद्योगिक श्रिधिष्ठान के स्विधिष्ठाता ने मजदूरी के संदाय में व्यतिक्रम किया है श्रौर जिस मजदूरी बिल के सम्बन्ध में ऐसे अधिष्ठाता ने व्यतिक्रम किया है वह पचास हजार रुपये से श्रिधिक का है, वहां वह धारा 5 श्रौर 6 के उपबन्धों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, श्रपने हस्ताक्षर से, सम्बद्ध श्रौद्योगिक श्रिधिष्ठान द्वारा देय मजदूरी की सनराशि को विनिर्दिष्ट करते हुए एक प्रमाण-पत्न कलक्टर को भेज सकता है।
- (2) उपधारा (1) में निर्दिष्ट प्रमाण-पन्न प्राप्त होने पर कलेक्टर उसमें विनिर्दिष्ट धनराशि भ्रोर उसके भ्रतिरिक्त दस प्रतिशत की दर से वसूली खर्च, उस भ्रौद्योगिक भ्रधिष्ठान से वसूल करने की कार्यवाही करेगा मानों ऐसी धनराशि भू-राजस्व की बकाया हो।
- (3) उपधारा (2) के ग्रधीन वसूल की गयी धनराशि, वसूली खर्च काट कर श्रम ग्रायुक्त के व्ययन पर रख दी जायेगी जो उसे उसके हकदार मजदूरों में बांटेगा या बंटवायेगा।
- (4) जहां इस प्रकार वसूल की गयी धनराशि ऐसे मजदूरी बिल से, जिसके सम्बन्ध में अधिष्ठाता ने व्यतिक्रम किया है, कम ठहरे, वहां अम आयुक्त मजदूरों के विभिन्न प्रवर्ग में मजदूरी का ऐसा अनुपात या क्रिमिक अनुपात, जैसा वह ठीक समझो, बांटे जाने का प्रबन्ध करेगा।
- (5) मजदूरी के संदाय के सम्बन्ध में प्रत्येक मजदूर के प्रति अधिष्ठाता अपने दायित्व से उस धनराशि की सीमा तक उन्मुक्त हो जायेगा जिसका संदाय इस धारा के अधीन ऐसे मजदूर को कर दिया जाय।

श्रम श्रायुक्त की शक्तियां 4—िकसी ग्रिधिष्ठान के मजदूरी विल, जिसके सम्बन्ध में व्यतिकम किया गया है, को ग्रिभिनिश्चित करने के लिए श्रम ग्रायुक्त को वही शिक्तियां प्राप्त होंगी जो किसी सिविल न्यायालय को सिविल प्रिक्रिया सहिता, 1908 के ग्रिधीन किसी वाद पर विचार करते समय साक्षियों को हाजिर होने के लिए बाध्य करने ग्रीर शपथ पर उनका बयान लेने ग्रीर दस्तावेजों को पेश करने के लिए बाध्य करने के सम्बन्ध में प्राप्त हैं ग्रीर श्रम ग्रायुक्त को दण्ड प्रिक्रिया सहिता, 1973 की धारा 195 ग्रीर श्रध्याय 26 के प्रयोजनों के लिए सिविल न्यायालय समझा जायेगा।

शास्ति

- 5--(1) किसी भौद्योगिक भ्रधिष्ठान का भ्रधिष्ठाता किसी समय एक लाख रुपये से भ्रधिक किसी मजदूरी बिल के संदाय में व्यतिक्रम नहीं करेगा।
- (2) उपधारा (1) के उपबन्धों का उल्लंघन करने वाला प्रत्येक ग्रिधिष्ठाता ऐसी ग्रविष्ठ के लिए, जो तीन मास से कम न होगी श्रौर जो तीन वर्ष तक हो सकती है कारावास से श्रौर जुर्माना से भी दण्डनीय होगा:

परन्तु न्यायालय किसी पर्याप्त ग्रौर विशेष कारण से, जो ग्रिभिलिखित किये जायेंगे, तीन मास से कम की श्रविध के कारावास का दण्ड दे सकता है।

6--(1) यदि इस अधिनियम के अधीन किसी अपराध को करने वाला कोई व्यक्ति कोई कम्पनी हो तो वह कम्पनी और अपराध करने के समय उस कम्पनी के कार्य-संचालन का प्रभारी और उसके लिए कम्पनी के प्रति उत्तरदायी प्रत्येक व्यक्ति भी उस ग्रपराध के लिए ग्रपराधी माना जायगा भीर तदनुसार कार्यवाही किये जाने और दण्ड दिये जाने का भागी होगा:

कम्पनियों द्वारा श्रपराध

परन्तु इस उपधारा की कोई बात ऐसे किसी व्यक्ति को किसी दण्ड का भागी नहीं बनायगी, यदि वह यह साबित कर दे कि अपराध उसकी जानकारी के बिना किया गया था या उसने उस भ्रापराध के निवारण के लिए सभी सम्यक तत्परता बरती थी।

(2) उपधारा (1)में किसी बात के होते हुए भी, जहां इस अधिनियम के अधीन कोई अपराध-किसी कम्पनी द्वारा किया गया हो ग्रौर यह साबित हो जाय कि ग्रपराध उस कम्पनी के किसी प्रबन्ध ग्रभिकर्ता, सचिव, कोषाध्यक्ष, निदेशक, प्रबन्धक या ग्रन्य ग्रधिकारी की सहमति या मौनानुमित से किया गया है या उनकी स्रोर से कोई उपेक्षा के कारण हुआ है, तो उस कम्पनी का ऐसा प्रबन्ध स्रभिकर्ता, सचिव, कोषाध्यक्ष, निदेशक, प्रबन्धक या अन्य अधिकारी भी उस अपराध के दोषी समझे जायेंगे श्रीर उनके विरुद्ध कार्यवाही की जा सकेंगी श्रीर उन्हें तदनुसार दण्ड दिया जा सकेगा ।

स्पट्टीकरण:--इस धारा के प्रयोजनार्थ,--

- (क) "कम्पनी" का तात्पर्य किसी निगमित निकाय से हैं और इसमें कोई फ़र्म या व्यक्तियों का अन्य समुदाय भी सम्मिलित है; श्रीर
  - (ख) किसी फर्म के सम्बन्ध में, "निदेशक" का तात्पर्य फर्म के भागीदार से है।

7-कोई वाद, ग्रिभियोजन या ग्रन्थ विधिक कार्यवाही किसी व्यक्ति के विरुद्ध ऐसे कार्य के लिए नहीं की जा सकेगी जो इस अधिनियम या इसके अधीन बनाये गये किसी नियम या दिये गये किसी भ्रादेश के ग्रनुसरण में सद्भावना से किया गया हो या किये जाने के लिए तार्त्पीयत या ग्राशयित हो ।

सद्भावना किये गये कार्यं का संरक्षण

8--राज्य सरकार, ग्रधिसूचना द्वारा, इस ग्रधिनियम के प्रयोजनों को कार्यान्वित करने के लिए नियम बना सकती है।

नियम बनाने की शक्ति

9--(1) उत्तर प्रदेश ग्रीद्योगिक शान्ति (मजदूरी का यथासमय संदाय) ग्रध्यादेश, 1977 एतदद्वारा निरसित किया जाता है।

निरसव ग्रीर स्रपवाद

(2) ऐसे निरसन के होते हुए भी, उपर्युक्त अध्यादेश के अधीन कृत कोई कार्य या कार्यवाही इस अधिनियम के अधीन कृत कार्य या कार्यवाही समझी जाय गी मानों इस अधिनियम के उपबन्ध सभी सारभूत समयों पर प्रवृत्त थे।

श्राज्ञा से. रमेश चन्द्र देव शर्मी, सचिव।

No. 923/XVII-V-1--11-1978 Dated Lucknow, April 18, 1978

In pursuance of the provisions of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of the Uttar Pradesh Audyogik Shanti (Mazdoori Ka Yathasamaya Sandaya) Adhiniyam, 197 (Uttar Pradesh Adhiniyam 5 of 1978), as passed by the Uttar Pradesh Legislature and assented to by the Governor on April 16, 1978:

THE UTTAR PRADESH INDUSTRIAL PEACE (TIMELY PAYMENT OF WAGES) ACT, 1978

IU. P. ACT NO. 5 OF 1978]

(Aas passed by the Uttar Pradesh Legislature)

ACT

to provide, in the interests of maintenance of industrial peace, for timely payment of wages in bigger industrial establishments and for matters connected therewith.

IT IS HEREBY enacted in the Twenty-ninth Year of the Repullic of India as follows:--

- 1. (1) This Act may be called the Uttar Pradesh Industrial Peace (Timely Payment of Wages) Act, 1978.
  - (2) It extends to the whole of Uttar Pradesh.
  - (3) It shall be deemed to have come into force on December 12, 1977.

Short title, extent and commencement.

प्रदेश देश 20,

#### Definitions.

### 2. In this Act-

- (a) "industrial establishment" means any factory, workshop or other establishment in which articles are produced, processed, adopted or manufactured with a view to their use, transport or sale;
- (b) "Labour Commissioner" includes an officer, not below the rank of an Assistant Labour Commissioner, authorised by him to discharge, exercise and perform the duties, powers and functions of a Labour Commissioner under this Act;
- (c) "occupier", in relation to an industrial establishment, means the employer of workmen employed in such establishment, and includes in the case where the employer is a company the Managing Director and where it is a firm the partner designated in that behalf by the firm and in case of any other employer an officer designated in that behalf by the employer with his consent and whose name is intimated by the employer to the Labour Commissioner in the prescribed form by the prescribed date;
- (d) "wage-bill" means the total amount of wages payable by an industrial establishment to its workmen;
- (e) "wages" shall have the meaning assigned to it in the Payment of Wages Act, 1936;
- (f) "workmen" shall have the meaning assigned to it in the U. P. Industrial Disputes Act, 1947;
- (g) an occupier of an industrial establishment shall be deemed to be in "default" of payment of wages if such wages are not paid within time as provided in section 5 of the Payment of Wages Act, 1936.

Recovery of wages in certain industrial est blishments as arrear of land sevenue,

- 3. (1) Where the Labour Commissioner is satisfied that the occupier of an industrial establishment is in default of payment of wages and that the wage-bill in respect of which such occupier is in default exceeds fifty thousand rupees, he may, without prejudice to the provisions of sections 5 and 6, forward to the Collector, a certificate under his signature specifying the amount of wages due from the industrial establishment concerned.
- (2) Upon receipt of the certificate referred to in sub-section (1), the Collector shall proceed to realise, from the industrial establishment, the amount specified therein, besides recovery charges at the rate of ten per cent, as if such amount were an arrear of land revenue.
- (3) The amount realised under sub-section (2) shall, after deducting the recovery charges, be placed at the disposal of the Labour Commissioner who shall disburse the same or cause it to be disbursed among the workmen entitled thereto.
- of which the amount so realised falls short of the wage bill in respect of which the occupier has been in default, the Labour Commissioner may arrange for disbursement of such proportion or respective proportions of the wages due to various categories of workmen as he may think fit.
- (5) The liability of the occupier towards each workman in respect of payment of wages, shall, to the extent of the amount paid to such workman under this section stand discharged.

Power of Labo r Commissioner. 4. For the purposes of ascertaining the wage-bill of an establishment in respect of which default has been committed the Labour Commissioner shall have all the powers of a Civil Court, while trying a suit, under the Code of Civil Procedure, 1908 in respect of enforcing the attendance of witnesses and examining them on oath and compelling the production of documents and shall be deemed to be a civil court for the purposes of section 195 and Chapter XXVI of the Code of Criminal Procedure, 1973.

Ponalties.

- 5. (1) No occupier of an industrial establishment shall, at any time, be in default of a wage-bill exceeding rupees one lakh.
- (2) Every occupier who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than three more the but may extend to three years and shall also be liable to fine:

Provided that the Court may for any adequate and special reasons to be recorded impose a sentence of imprisonment for a term of less than three months.

6. (1) If the person committing an offence under this Act is a company the company as well as every person in charge of and responsible to the company for the conduct of its business at the time of the commission of the offence shall be deemed to be guilty of the offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly:

Offences by companies

Provided that nothing contained in this sub-section shall render any such person liable to any punishment if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence.

(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where any offence under this Act has been committed by a company and it is proved that the offence has been committed with the consent or connivance of, or that the commission of offence is attributable to any neglect on the part of any managing agent, secretaries and treasurers, director, manager, or other officer of the company, such managing agent, secretaries and treasurers, director, manager or other officer of the company shall also be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Explanation—For the purposes of this section,—

- (a) "company" means any body corporate, and includes a firm or other association of individuals, and
  - (b) "director" in relation to a firm, means a partner in the firm.
- 7. No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against any person for anything which is in good faith done or purported or intended to be done in pursuance of the provisions of this Act or any rule or order made thereunder.

Protection for action taken in good faith.

8. The State Government may, by notification, make rules for carrying out the purposes of this Act.

Rule making

9. (1) The Uttar Pradesh Industrial Peace (Timely Payment of Wages) Ordinance, 1977 is hereby repealed.

Repeal and saving.

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the aforesaid Ordinance shall be deemed to have been done or taken under this Act as if the provisions of this Act were in force at all material times.

By order, R. C. DEO SHARMA, \ Sachiv.

U. P. Ordigance no. 20 of 1977.